

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**

**[pfisterfaucets.com/support](http://pfisterfaucets.com/support)**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



[pfisterfaucets.com/videos](http://pfisterfaucets.com/videos)



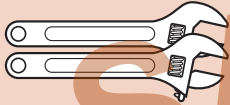
**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.**

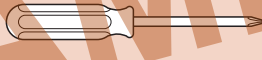
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

**Required Tools  
Herramientas necesarias  
Outils nécessaires**



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette

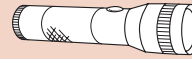


Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

**Additional Helpful Tools  
Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles**

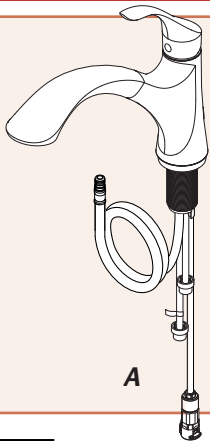


Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche

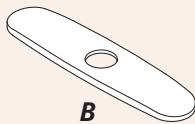


Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

**Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte**



A



B



C



D



E



F\*



G



H(x2)



J(x2)

\*For use with stainless steel sink  
\*Para el uso con fregadero de acero inoxidable  
\*Pour une utilisation avec évier en acier inoxydable

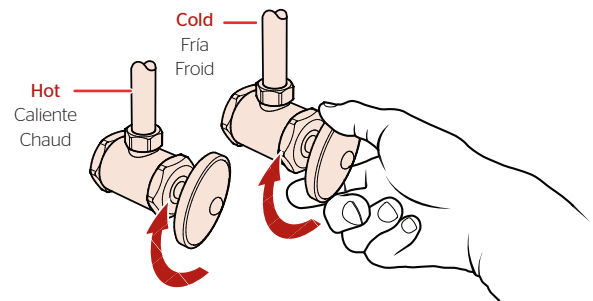
**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**



**Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.**

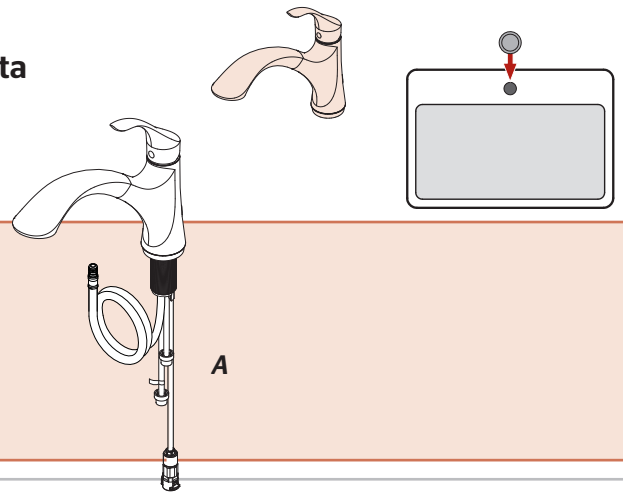
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. En cas de remplacement d'un robinet existant, retirez le de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

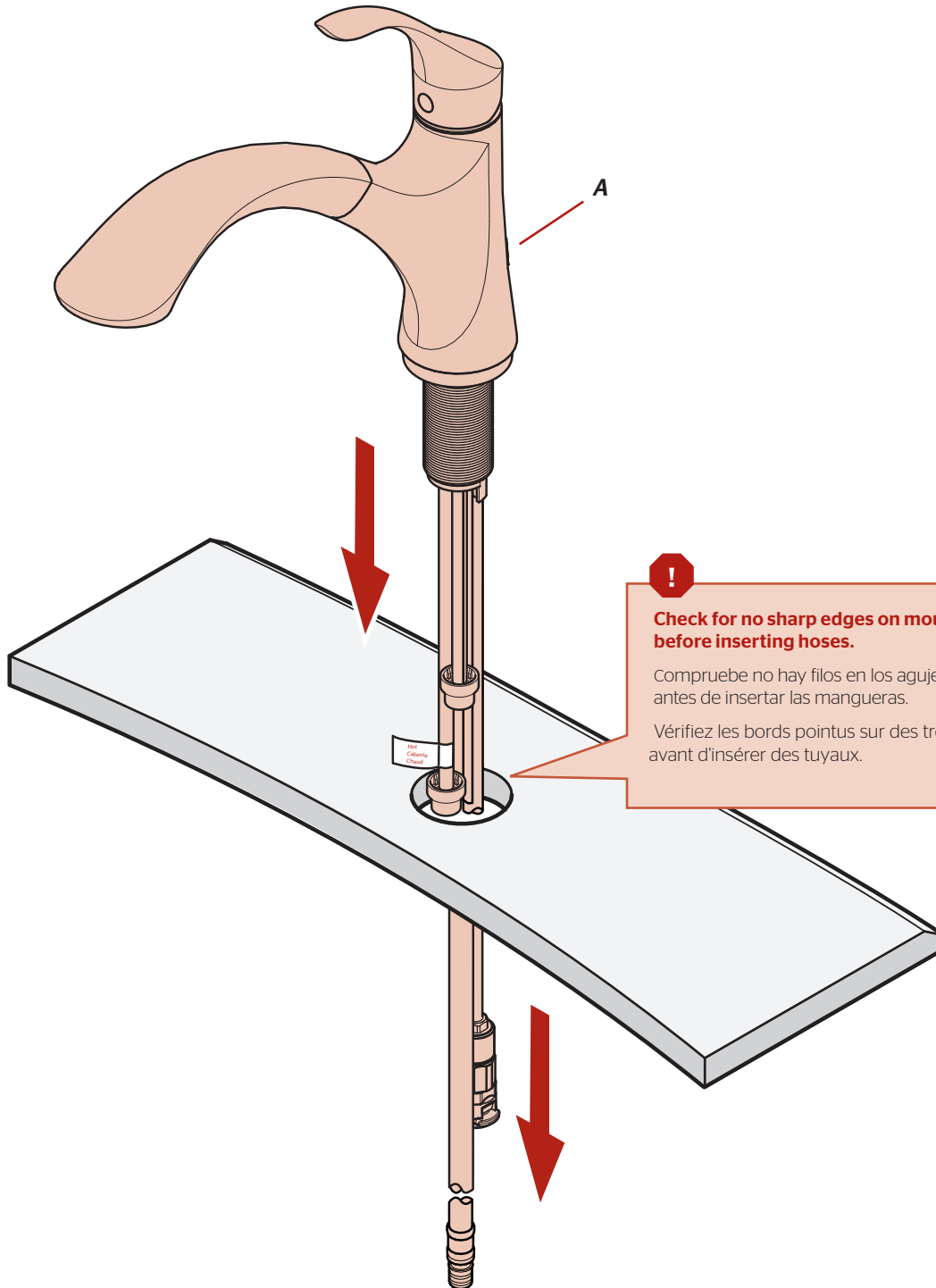


**2** **OPTION 1: Install Spout *without Deckplate***  
**OPCIÓN 1: Instalación de el surtidor sin la placa de cubierta**  
**OPTION 1: Installez le bec sans la plaque de couverture**

*No Tools Required for This Step*  
*No se necesitan herramientas para este paso*  
*Pas d'outil nécessaire pour cette étape*



**2A**

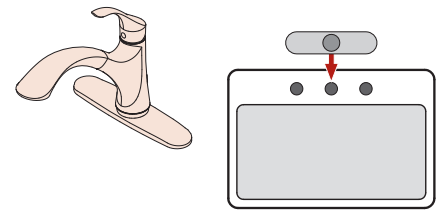


**Check for no sharp edges on mounting holes before inserting hoses.**

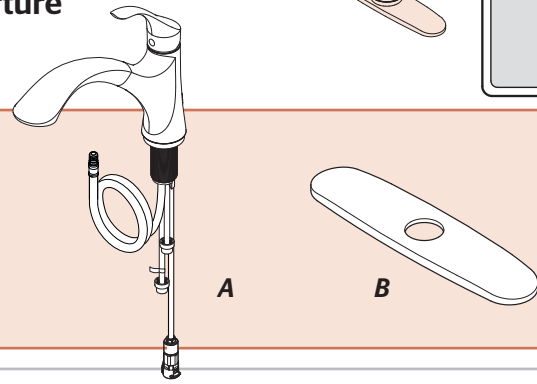
Compruebe no hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.

Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

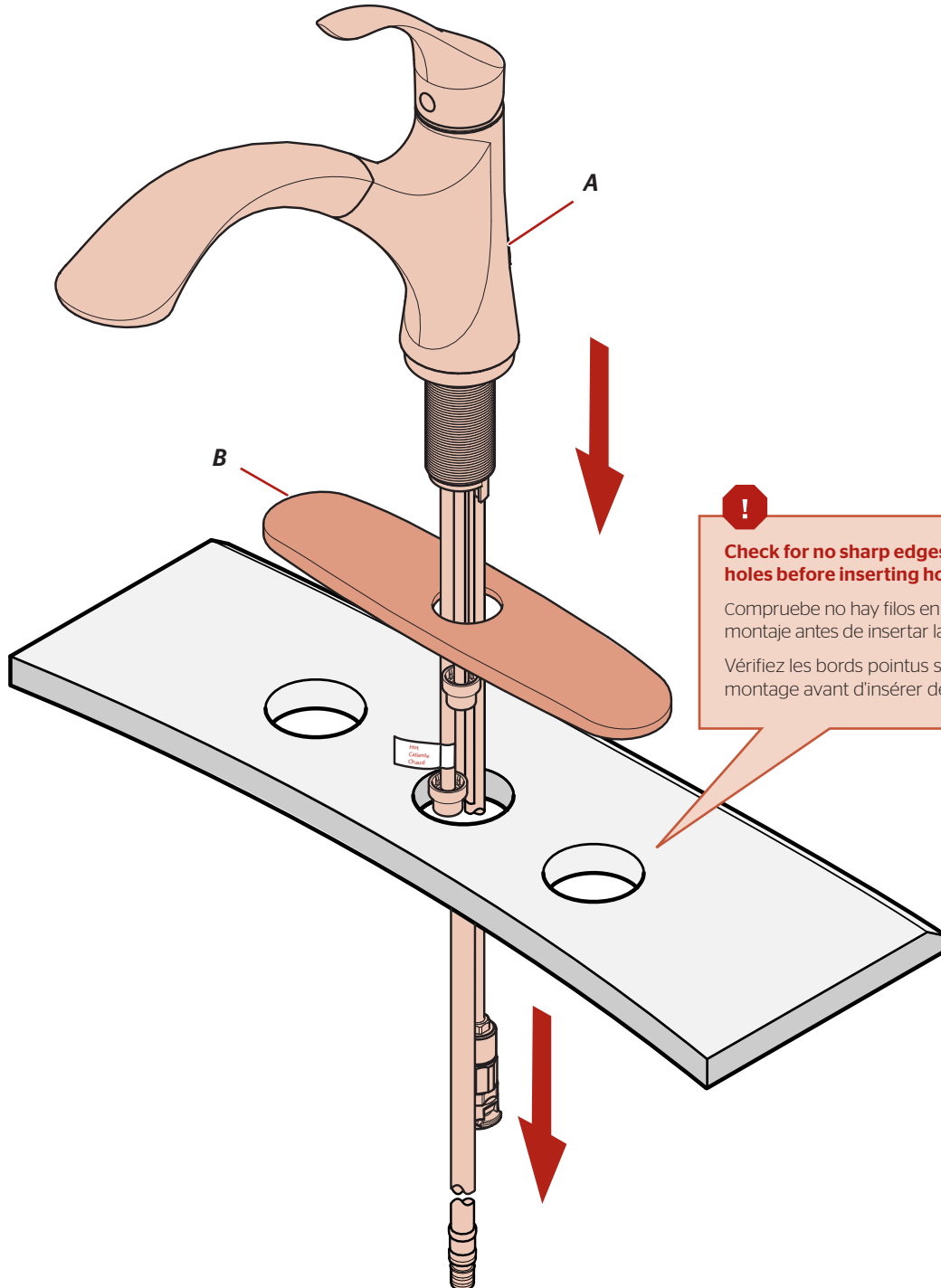
**2** **OPTION 2: Install Spout *with Deckplate***  
**OPCIÓN 2: Instalación de el surtidor con la placa de cubierta**  
**OPTION 2 : Installez le bec avec la plaque de couverture**



No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

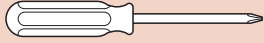


2A



**!**  
**Check for no sharp edges on mounting holes before inserting hoses.**  
Compruebe no hay filos en los agujeros de montaje antes de insertar las mangueras.  
Vérifiez les bords pointus sur des trous de montage avant d'insérer des tuyaux.

### 3 Secure Faucet Asegure el grifo Fixez le robinet



Screwdriver  
Destornillador  
Tournevis



C



D



E



F

3A

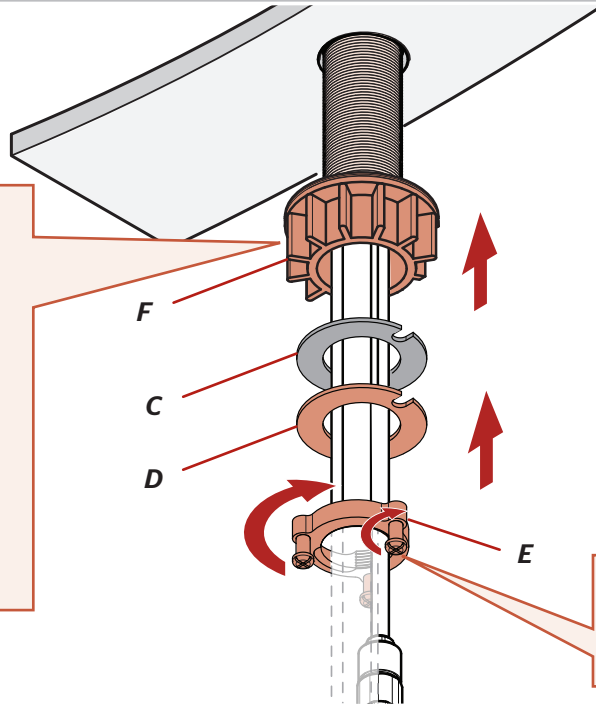
#### Stainless Steel Sink

Fregadero de Acero Inoxidable  
Évier en acier inoxydable

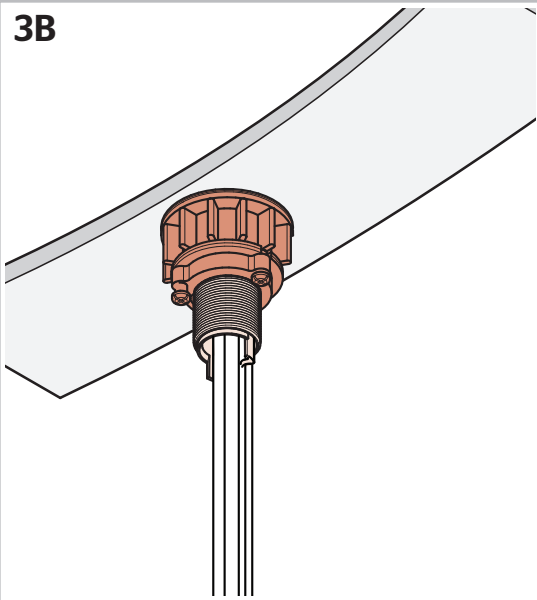


#### Peel

Despegar  
Décoller



3B



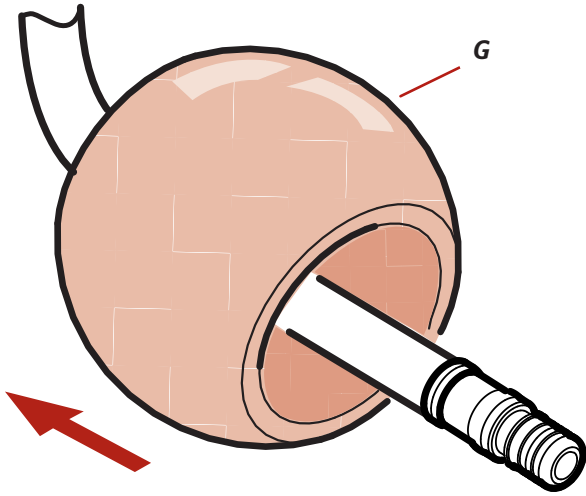
**4** Install weight and re-attach connector to hose  
Instale el peso y reate el conector a la manguera  
Installez le poids et rattachez le connecteur au tuyau

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

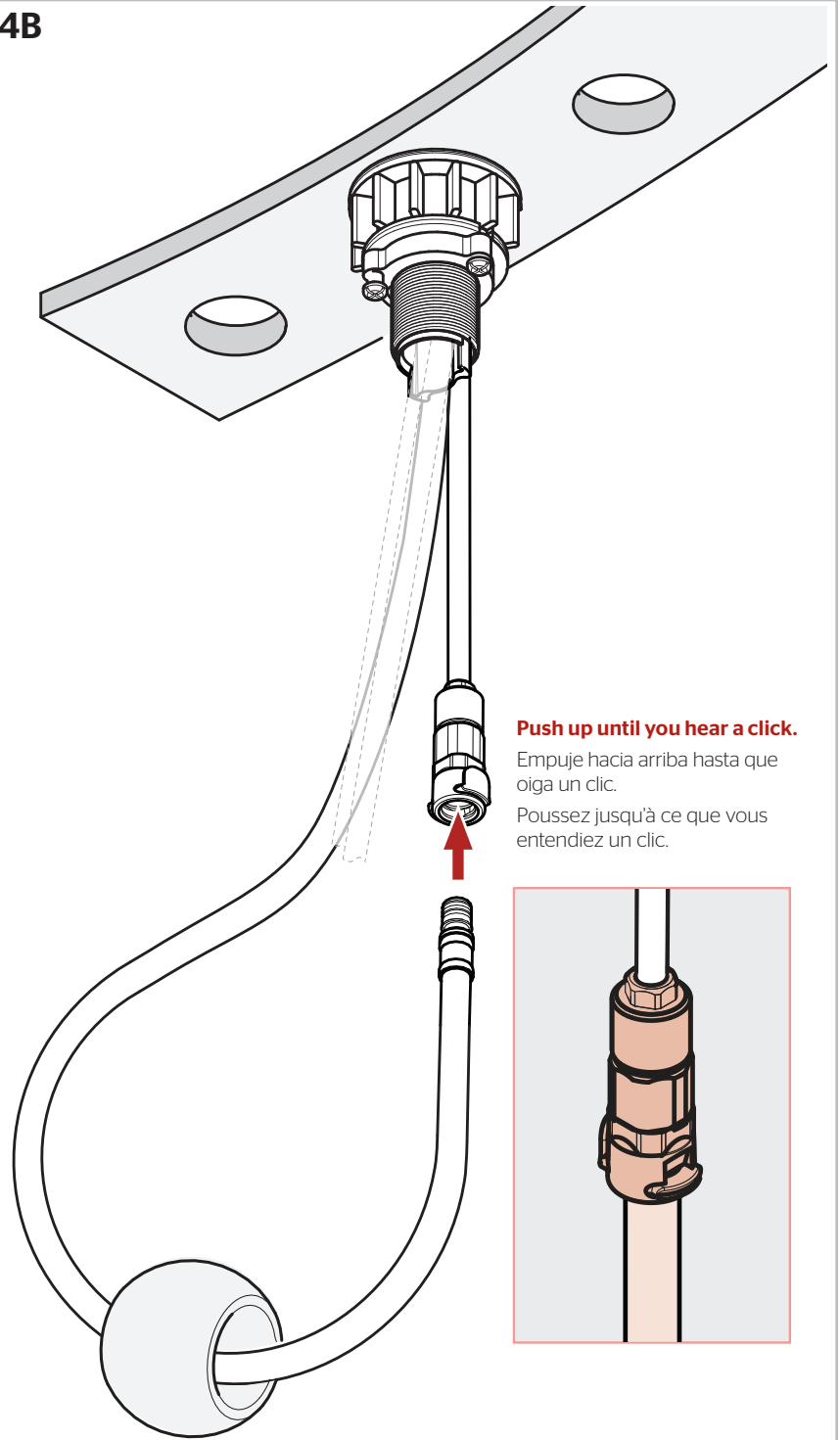


G

4A



4B

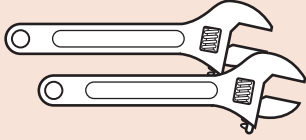


**Push up until you hear a click.**

Empuje hacia arriba hasta que oiga un clic.

Poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

## 5 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches  
Llaves ajustables  
Clés à mollette



H (x2)



J (x2)

**Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.**

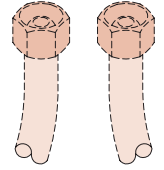
**IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.**

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

**IMPORTANT:** El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

**IMPORTANT:** Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.



**HOT**  
CALIENTE  
CHAUD

**COLD**  
FRÍA  
FROID

5A

x2

Remove protective caps.

Retire la cubiertas protectoras.  
Enlevez le capuchons protecteurs.

1" Max (26 mm)

5B

x2

Hot & Cold  
Caliente y fría  
Chaud et froid

H

5D

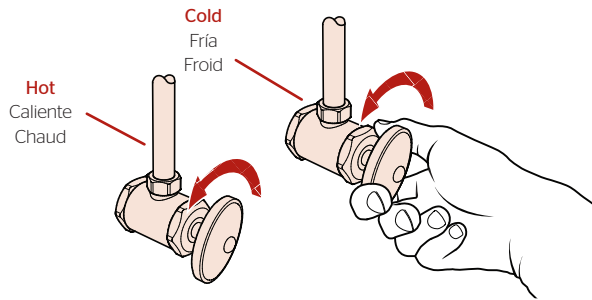
x2

Hot & Cold  
Caliente y fría  
Chaud et froid

J

## 6 Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada  
Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte



### Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero

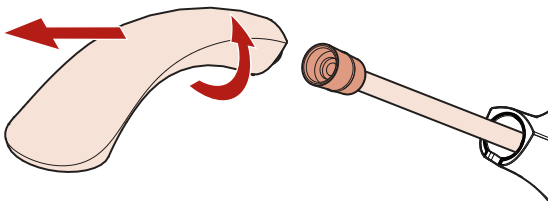
Vérifiez s'il y a des fuites au dessus ainsi qu'au dessous de l'évier.

## 7 Flush the faucet before using

Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar  
Rincez le robinet avant utilisation

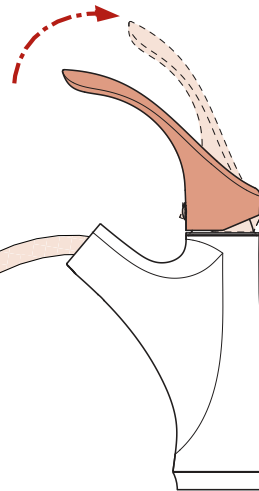
*No Parts Required for This Step  
No se necesitan piezas para este paso  
Pas de pièce nécessaire pour cette étape*

7A



7B

Open  
Abierta  
Ouvvert

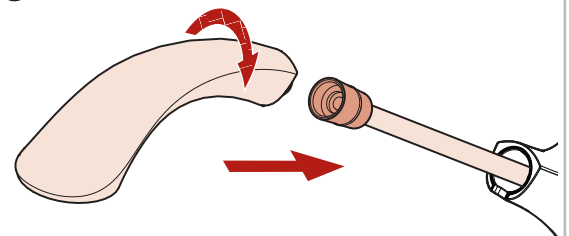


**Allow full hot & full cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Permettez à l'eau chaude et l'eau froide de couler au moins 15 secondes chacun.

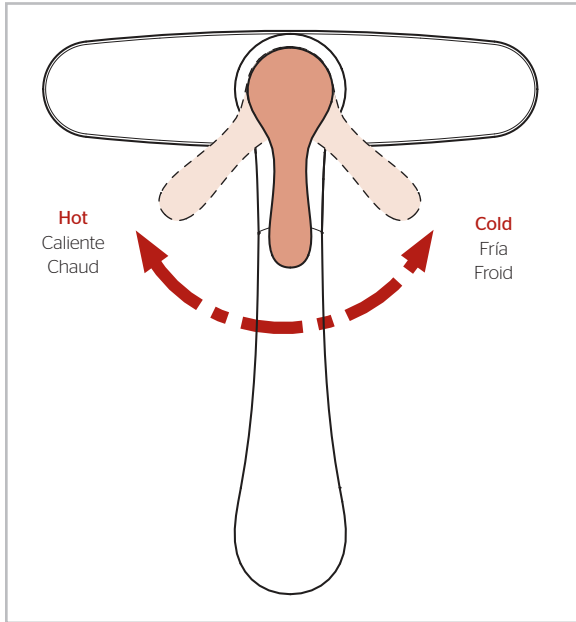
7C



## Faucet Functions

### Funciones del grifo

### Fonctions du robinet



**To activate the spray mode, press button as shown. By toggling the button, the water mode will change between spray and stream while the faucet is in operation.**

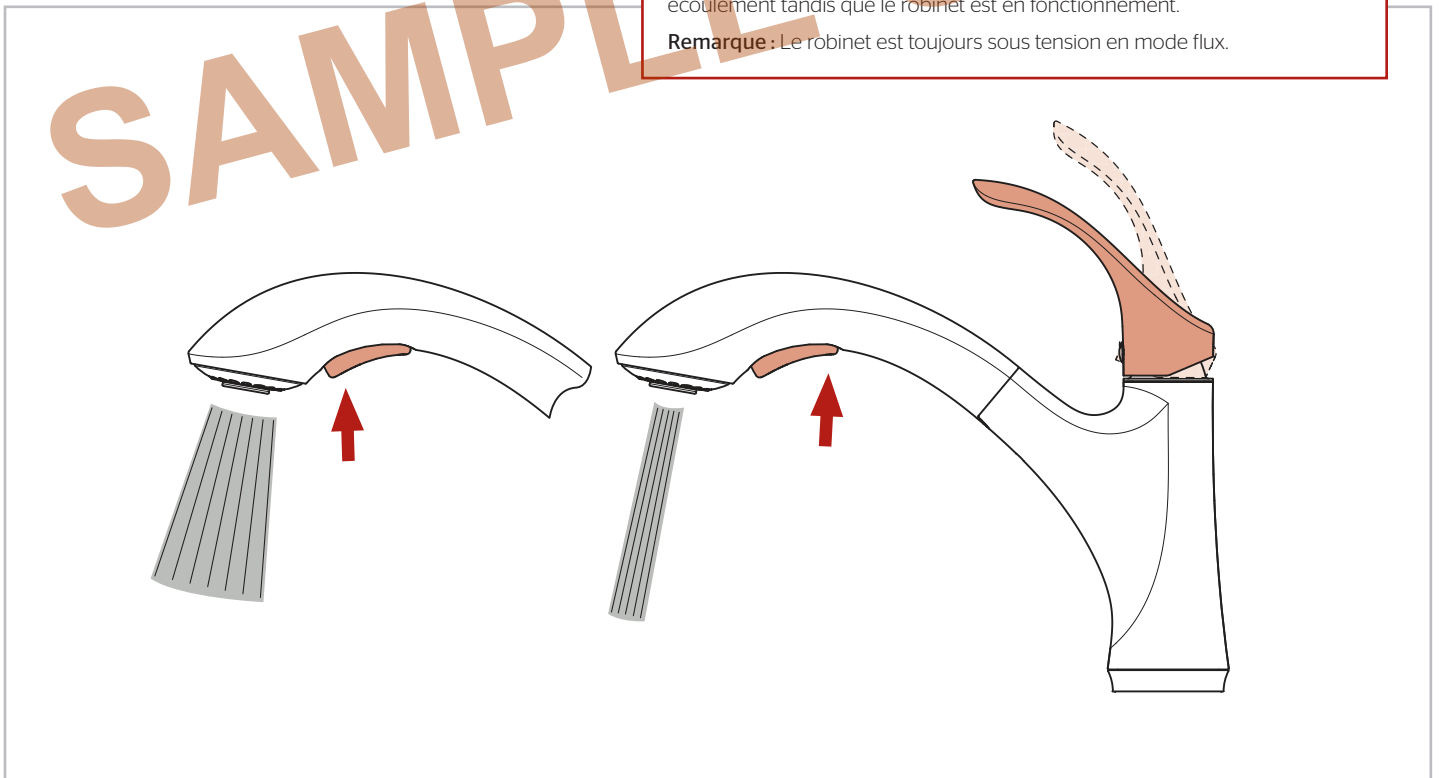
**Note: The faucet will always turn on in stream mode.**

Para activar el modo de aplicación, oprima el botón como se muestra. Al activar el botón, el modo de agua va a cambiar entre rociado y flujo, mientras que el grifo está abierto.

**Nota:** El grifo siempre se enciende en modo de flujo.

Pour activer le mode de pulvérisation, appuyez sur le bouton comme indiqué. En cliquant sur le bouton, le mode de l'eau va changer entre pulvérisation et écoulement tandis que le robinet est en fonctionnement.

**Remarque :** Le robinet est toujours sous tension en mode flux.



**For Additional Installation Help:**  
Para adicional ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**PfISTER**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**